

# 語いと英語教育(13)

CLT ( Communicative Language Teaching )と  
CF ( Communicative Functions )についての  
東京都公立中学校で使用されている4種類の教科書に  
現れる Functions ( 言語機能 ) / 例文の List

1990年2月15日

本研究に携わった研究員

後関 正明	長 勝彦	青木 弘子	鬼山由美子	備里川正人
原田 博子	二宮 正男	鶴田 峰子	日臺 滋之	橋本 りえ
阿久津仁史	市川きみ子	吉岡千恵子	樽井 泰子	横山 牧子
三浦 邦彦	菱山 和広	山野井美恵子	北原 延晃	田中 義則
本庄 文男	里見 光昭			

目 次

. あいさつ	
. 研究経過	
. Functions (言語機能) / 例文の List の作成にあたって……………	159
. C L T (Communicative Language Teaching) と C F (Communicative Functions) について 東京都公立中学校で使用されている 4 種類の教科書に 現れる Functions (言語機能) / 例文の List……………	160
. 編集後記	
. 参考文献……………	168

目次は発表時のもので、ページの示されていない項目は、このダイジェスト版では省略されています。

・ あいさつ - 省略 -

・ 研究経過 - 省略 -

・ Functions ( 言語機能 ) / forms ( 言語形式 ) の Function List ( 2 ) の作成にあたって

昨年度に引き続き、今年度は一昨年度の分析に使用した東京都公立中学校の4種類の教科書に現れる「実情報を述べる機能及びその言語形式」を学年別に調査した。この調査にあたっては、萩野 浩氏(聖徳短大助教授)の先行研究(1983年)を参考にし、次のような Function List を設定した。

### 1 . 実情報を述べる機能

- 1 - 1 : 自分または他人の名前・住所・年齢・職業などを述べる、尋ねるそれに応答する。
- 1 - 2 : 事物・場所・時間について述べる、尋ねる、それに応答する。
  - 1-2-1 ; 事物の名称・所在地・所属などについて
  - 1-2-2 ; 日時・曜日・季節などについて
- 1 - 3 : 人・事物・時などについて説明する、説明を求める、それに応答する。
  - 1-3-1 ; 人について
  - 1-3-2 ; 事物・時などについて
- 1 - 4 : 現在の状況について述べる、尋ねる、それに応答する。
  - 1-4-1 ; 現在進行中の動作について
  - 1-4-2 ; 現在までの経験について
  - 1-4-3 ; 現在、またはすでに動作が完了したか否かについて
  - 1-4-4 ; 現在までの動作・状況の継続について
  - 1-4-5 ; 現在の所有・所持について
  - 1-4-6 ; 現在の人や事物の所在・存在について
  - 1-4-7 ; 現在の人や事物の状態について
  - 1-4-8 ; 現在の天候・気温・明暗・環境について
  - 1-4-9 ; 現在知っていること、思っていることなどについて
- 1 - 5 : 習慣的行為・状況について述べる、尋ねる、それに応答する。
- 1 - 6 : 過去の行為・状況について述べる、尋ねる、それに応答する。
  - 1-6-1 ; 過去の行為・状態について
  - 1-6-2 ; 過去の進行中の動作について
- 1 - 7 : 予定や未来の行為・状態について述べる、尋ねる、それに応答する。
- 1 - 8 : 他人の言葉を伝える。
- 1 - 9 : 定義付けする、尋ねる、それに応答する。

## 2. 調査方法

調査にあたっては、次のことを原則とした。

教科書の本文を中心として、物語、劇のト書き、詩、歌、クイズ、日記の日付、手紙文の冒頭部、諺、“ ”の中の文は、調査対象外とした。

複文は主文のみを調査対象にした。Ex. He thinks that ~ . のような文については、調査対象外とした。

重文はそれぞれ別途に分析した。

その文のみでは機能の予測がつかないものは調査対象外とした。

## 3. Listの見方

C、H、S、Tは教科書の種類を表す。

. C L T ( Communicative Language Teaching ) と C F ( communicative Functions ) について東京都公立中学校で使用されている4種類の教科書に現れる Functions ( 言語機能 ) と例文一覧表

伝達機能	言語機能	本文	教科書	学年
1 - 1	自分または他人の名前・住所・年齢・出身などを述べる、尋ねる、それに応答する。	My name is Junko Tanaka.	H	1
		I am a junior high school student.	H	1
		I'm from Australia.	H	1
		Are you from America?	H	1
		Her name is Midori.	H	1
		His name is Mike.	H	1
		This is my father.	H	1
		Who's this?	H	1
		It's my uncle.	H	1
		He is my brother.	H	1
		Is he a college student?	H	1
		She is my sister.	H	1
		Is she a college student, too?	H	1
		These are my brothers.	H	1
		Their names are Frank and Ted.	H	1
		Do you have any brothers?	H	1
		Does Lucy have any brothers?	H	1
		Which is Frank?	H	1
		I have a sister.	H	1
		I am not Kenji.	T	1
Who is your friend?	T	1		
What is his name?	T	1		
How tall are you?	T	1		

伝達機能	言語機能	本文	教科書	学年
		I am 1 meter 75 centimeters tall.	T	1
		How old are you?	T	1
		I am thirteen years old.	T	1
		Where do you live?	T	1
		I live in Ehime.	T	1
		What does your father do?	T	1
		Where are you from?	S	1
		Who are those girls?	S	1
		They are my friends.	S	1
		We are from Australia.	S	1
		She is Australian.	C	1
		This boy is Bob.	C	1
		That girl is Lanmei.	C	1
		Is this girl your classmate, too?	C	1
		She is a Canadian girl.	C	1
		Mukami is Kimani's sister.	C	1
		She's in the sixth grade.	H	2
		He has a store.	T	2
		What do you do?	T	2
		What is your name?	C	2
		Who are you?	H	3
		What's your name?	H	3
		He comes from Australia.	C	3
		I was born in Hawaii.	S	3
1 - 2	事物・場所・時間について述べる、尋ねる、それに応答する。			
1-2-1	事物の名称・	What's this?	H	1
	所在地・所属	It's a tree.	H	1
	などについて	Whose glove is that?	H	1
		It's my mother's.	H	1
		Is this a cable car?	H	1
		Yes, it is.	H	1
		That isn't mine.	H	1
		It's yours.	H	1
		What's in it, Ken?	H	1
		Where is that?	T	1
		It is in the country.	T	1
		Which is your game, this one or that one?	S	1
		They are plane tickets.	C	1

伝達機能	言語機能	本文	教科書	学年
1-2-2	日時・曜日・季節などについて	What time is it, Ken?	H	1
		It's twelve o'clock.	H	1
		What day is it today?	T	1
		Today is Saturday.	T	1
		Today is October ninth.	T	1
		Tomorrow is her birthday.	S	2
		What time is it in New York now?	S	2
		It's 8:12 in the morning.	S	2
		It's summer there now.	S	1
1 - 3	人・事物・時などについて説明する、説明を求める、それに応答する。			
1-3-1	人について	Jane goes to high school in Tokyo.	H	1
		He works from Monday to Friday.	H	1
		My aunt lives in a small city.	H	1
		Does your mother speak Japanese?	H	1
		Yes, she does.	H	1
		He likes sushi very much.	H	1
		How about your mother?	H	1
		She's very tall.	H	1
		He knows a lot of words about sumo.	H	1
		I play the guitar.	H	1
		Lucy studies Japanese.	H	1
		Do you eat Japanese food, Mike?	H	1
		Yes, I do.	H	1
		Sometimes Nancy takes him for a walk.	H	1
		He often watches sumo on TV.	H	1
		She teaches English.	T	1
		Sawako is good at track.	T	1
		We also make ume pickles.	T	1
		I have a guitar.	T	1
		He has a hobby.	T	1
		He plays baseball.	T	1
		She writes postcards.	T	1
		Sometimes she lends it to me.	T	1
Who trains them?	S	1		
That young man does.	S	1		
Who cleans the city?	S	1		
How many long holidays do you have?	C	1		
He and his friend often get a prize.	C	1		

伝達機能	言語機能	本文	教科書	学年
		He does not like English.	C	1
		They don't play baseball in England.	C	1
		What sport do you play, Ken?	C	1
		He always talks to us with a smile.	C	1
		He is older than me.	T	2
		I am taller than him.	T	2
		Who is older, your sister or your brother?	T	2
		We meet our new teacher.	T	2
		Why do you study Japanese?	S	2
		He suffers from the noise, too.	C	2
		My master's wife is as old as my master.	C	2
		She is the busiest in the world.	C	2
		Our parents give us something, too.	H	3
		He wants to be a taxi driver.	H	3
		They call the clock Big Ben.	H	3
		He doesn't know how to speak English.	T	3
		We have many happy events to remember.	T	3
		They often tell us to work harder.	S	3
		Are you interested in Southeast Asia?	C	3
		その他の一般動詞 visit, sing, build, enjoy, see ask, listen, destroy, stay, own, send, drive swim, hike, run, read, help, use, leave		
1-3-2	事物・時に ついて	Is there a Japanese school in London?	S	1
		Yes, there is.	S	1
		Are there any Japanese stores near here?	S	1
		No, there aren't.	S	1
		Our school begins at eight fifty.	S	1
		There are many races in the USA.	C	1
		How many kangaroos are there?	H	1
		We have much snow.	T	1
		They have beautiful flowers in spring.	T	1
		It is a small zoo.	T	1
		They are lakes with no water.	H	2
		This is a picture of a rain forest.	H	3
		These are pictures of my family.	H	2
		That's a new train, isn't it?	H	3
		Those camps are expensive	H	3
		Is English used in your country?	H	2

伝達機能	言語機能	本文	教科書	学年
		How much is it?	H	2
		It's 17 dollars.	H	2
		Here are the pictures.	H	3
		My town is in the far north of Norway.	H	3
		It looks like a desert.	H	3
		It's too far to walk.	T	3
		There is still snow on the ground.	T	3
		There is no privacy.	T	3
		It takes about an hour by car.	S	2
1 - 4	現在の状況について述べる、尋ねる、それに応答する。			
1-4-1	現在進行中の動作について	I am reading a book.	T	1
		She is calling you.	T	1
		They are swimming, too.	T	1
		The birds are singing.	T	1
		He is moving his ears.	C	1
		We're listening to music on the radio.	H	1
		What are you doing now?	H	1
		What are you carrying in your bag?	C	2
		Are you waiting for a parade?	S	1
		Yes, I am.	S	1
1-4-2	現在までの経験について	Did you ever hear that song?	C	2
		He has been there many times.	T	3
		I have never left Japan.	T	3
		Have you ever visited a foreign country?	T	3
1-4-3	現在、またはすでに動作が完了したか否かについて	Mr. August has just come back from Africa.	H	3
		Have you decided what to do this summer?	H	3
		No, not yet.	H	3
		Three years have passed.	T	3
		I haven't done that yet.	T	3
		Have you finished your report, Mary?	S	3
		No, I haven't.	S	3
		I've already finished it.	C	3
			C	3
1-4-4	現在までの動作・状態の継続について	It's gone.	H	3
		She's been in the hospital for three days.	H	3
		How long has she been there?	H	3
		Since last Saturday.	T	3
		I have looked for her for half an hour.	T	3

伝達機能	言語機能	本文	教科書	学年
		How long have you studied English?		
		I have lived here since 1986.	C	3
		Have you lived in Yokohama these two years?	C	3
1-4-5	現在の所有・所持について	Lucy, do you have any pets?	H	1
		I have two little parrots.	H	1
		How many records do you have now?	H	1
		I have about thirty.	H	1
		She has a lot of Japanese friends.	H	1
		What do you have in that bag?	H	1
		I do not have any stamps.	C	1
		What dreams do you have in the future?	C	2
1-4-6	現在の人や物の所在・存在について	We're in Hawaii now.	H	1
		Is Mike home now?	H	1
		Where's Mike?	H	1
		He's outside.	H	1
		He's under that big tree.	H	1
		Keiko is at the door.	T	1
		We are near the falls.	S	1
		There are a lot of people on the street.	S	1
		How many students are there in your class?	C	2
		They're all over the ceiling.	H	2
			H	3
		Mr.Brown is away on a trip.	H	3
		It isn't there any more.	H	3
		My children are down there in that boat.	H	3
		There's no more room here.	C	3
		You see that pot over there.		
1-4-7	現在の人や事物の状態について	Are you busy now?	T	1
		I'm hungry.	H	2
		You're almost through.	H	2
		Is that enough?	S	2
		He is very happy.	S	2
		I'm full.	S	2
		She is on a diet.	S	2
		He is sick.	C	2
		She looks much younger.	C	2
		It's too noisy here.	C	2
		I'm not married.	H	3

		What's he doing that for?	H	3
		In a way, we are ready.	T	3

伝達機能	言語機能	本文	教科書	学年
		You are very quiet today.	S	3
		They are really sorry about that.	C	3
		I have a headache.	C	3
1-4-8	現在の天候・ 気温・明暗・ 環境について	It's still raining.	H	1
		It's still very cold outside.	H	3
		The streets are busy now.	C	1
1-4-9	現在知っていること、思っていることなどについて	I know some Chinese characters.	H	2
		Do you have any good idea?	T	2
		I have a better idea.	T	2
		Do you know why?	C	1
		I have no idea.	H	3
		Do you know anything about the WWF?	H	3
1 - 5	習慣的行為・ 状況について 述べる、尋ね る、それに応 答する。	I play tennis every day.	H	1
		I usually play tennis on Sunday.	H	1
		I get up at seven every morning.	H	1
		I play tennis after school.	H	1
		I usually take him before dinner.	H	1
		What time do you leave for school, Ken?	H	1
		How do you go to school?	H	1
		I walk to school.	H	1
		At night I watch television with my family.	T	1
		Sometimes we have field day in spring.	T	1
		What do you do in winter, Jack?	T	1
		We often buy tofu.	S	1
		She studies here early in the morning.	C	1
		I watch TV in the evening, too.	C	1
		I go to school from Monday to Friday.	H	2
		You always look me in the eye.	H	3
		I wash it on Saturdays.	T	3
1 - 6	過去の行為・状況について述べる、尋ねる、それに応答する。			
1-6-1	過去の行為・ 状態について	動詞のみ掲載します。(教科書名・学年省略) called, became, disappeared, went, cried, looked walked, stood, cut, ran, forgot, ate, did, didn't wrote, carried, began, said, needed, touched, hit pushed, found, petted, started, saw, was, were moved, happened, had, spent, took, burned, stayed		

	got, came, knew, lost, stopped, talked, wanted, followed, repeated, rang, opened, told, enjoyed,
--	---

伝達機能	言語機能	本文	教科書	学年
		<p>liked, greeted, left, passed, asked, recorded learned, climbed, decided, filled, killed, laughed remembered, held, tried, broke, fell, made, gave visited, invited, listened, danced, drove, marched watched, jumped, lived, could, dropped, used, drew caught, read, shopped, played, promised, put, cut smiled, continued, turned, loved, sold, thanked, spoke, slapped, met, married, bought, died, wrote studied, showed, worked, passed, rushed, paid, won practiced, heard, weighed, pleased, joined, led acceptedd, painted, corrected, moved, hunted, fished, hoped, mailed, discussed, taught, rocked camped, cooked, missed, wished, imagined, poured reached, governed, attacked, prayed, lasted,</p> <p>was taken, was pardoned, were worried, was built were cut, was scheduled, was left, was pulled, were closed, was found, was returned, were ruled were put, was arrested, was killed, was sent were opened, was engaged, was stopped, was brought, were punished, was shocked, was interested in, was surprised, was introduced was governed, was shot, were conquered,</p>		
1-6-2	過去の進行中の動作について	<p>was enjoying, was going home, were playing, was thinking, was taking, was rising and sinking, were climbing, was watching, was walking, were having was sleeping, was visiting, was studying, was crying, was finishing, was sitting, was raining, was waiting, were hiding, was watering, was carrying, was laughing, was screaming, were howling, was running, was looking, was hitting, was snowing, was falling, was counting, was gazing were shining, were coming, were calling, were singing, were rubbing, was moving, were riding, was reading, was washing, were listening,</p>		

伝達機能	言語機能	本文	教科書	学年
1 - 7	予定や未来の 行為・状態に ついて述べる 、尋ねる、そ れに应答する	He'll show us some of them today.	H	3
			H	2
		She'll be fifteen next week.	H	2
		We are going to leave at eight fifteen	T	3
		We are leaving the small world of this school.		
1 - 8	他人の言葉を 伝える。	He said, " . "	H	3
		I said to Mayumi, " . "	T	3
		" " , he said.	T	3
		" " , he said to Ma.	T	2
		" " , said her father.	H	2
		" " , said Tom.	H	3
		" " , asked the woman.	T	2
		" " , someone shouted.	T	2
		" " , he thought.	T	3
		" " , thought Kandata.	H	3
		" " , repeated Echo.	H	3
		" " , he answered.	T	2
		" " , called Narcissus.	H	3
		" " , cried Maria.	H	2
		" " , he whispered in surprise.	H	2
" " , he ordered.	T	3		
" " , he sighed.	T	3		
	I told Mayumi, " " .	T	3	
1 - 9	定義付けする、尋ねる、それに应答する。			
		This means " good. "		

V . 編集後記 - 省略 -

. 参考文献 - 一部省略 -

- ・開隆堂 Sunshine English Course 1 - 3. 1987
- ・三省堂 New Crown English Course 1 - 3. 1987
- ・東京書籍 New Horizon English Course 1 - 3. 1987
- ・秀文出版 Total English 1 - 3. 1987